

伊斯蘭脱維善紀念中學 Islamic Kasim Tuet Memorial College

香港特別行政區柴灣翠灣街二十二號 22 Tsui Wan Street, Chai Wan, HKSAR.

Website: http://www.iktmc.edu.hk

Tel.: 2570 9066 Fax: 2887 3164

E-mail: iktmc@learn.iktmc.edu.hk

School Ref. No.: IKTMC24/25-TRIP-01 Date: 23 September, 2024

Dear Sir,

INVITATION TO TENDER

Tender for the Service of Umrah Trip 2024

You are invited to tender for the service as specified in the enclosed tender schedule.

1. Your sealed tender, <u>in duplicate</u>, should be clearly marked on the envelope (You are reminded not to identify your company on the envelope.):

Tender for the Service of Umrah Trip 2024

The envelope should be addressed to The Principal, Islamic Kasim Tuet Memorial College, 22 Tsui Wan Street, Chai Wan, Hong Kong and arrive not later than 12:00 noon on 14 October, 2024. Late tenders will not be accepted. Your tender will remain open for 90 days from the "Closing Date", and you may consider your tender to be unsuccessful if no order is placed with you within these 90 days. You are requested to note that unless the tender form (Appendix 1) and the tender schedule (Appendix 2) are completed, the tender will not be considered.

- 2. If you are unable or do not wish to tender, it would be appreciated if you would return this letter together with the tender documents and fill the Notice to Reject (Appendix 4) with reason to the above address at your earliest convenience.
- 3. Tenders will be accepted on a group basis.
- 4. Contact

For inquiries, please contact Ms. Tuet. Tel. 2570 9066 Fax. 2887 3164

Yours sincerely, Zareenah S. Y. Ho Principal

Enclosure: 5

Appendix 1

Tender Form for Services Tender form for the Service of Umrah Trip 2024

(to be completed in duplicate)

Nameof School: Islamic Kasim Tuet Memorial College

Address of School: 22 Tsui Wan Street, Chai Wan, Hong Kong

School Ref. No. IKTMC24/25-TRIP-01

Tender Closing Date and Time: 12:00 noon on 14 October, 2024

PART I

The undersigned hereby offers to undertake the service as described in the tender schedule within the period of time as specified therein from the date of a firm order placed by the school at the price or prices quoted in the tender schedule including labour, materials, all other charges and in accordance with the details provided by the school. In so doing, the undersigned acknowledges that all items not otherwise specified shall be provided in accordance with such details; tenders shall REMAIN OPEN FOR 90 DAYS after the Closing Date; and the school is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept all or any part of any tender within the period during which the tenders remain open. The undersigned also warrants that his Company's Business Registration and Employees' Compensation Insurance Policy are currently in force and that the service which his Company offers to undertake will not cause any damage to the school's premises.

PART II

RECONFIRMATION OF WRITTEN QUOTATION/TENDER VALIDITY

With reference to Part I of this tender document, it is reconfirmed that the validity of the tender offered by this company remains open for 90 days from 14 October, 2024.

The undersigned also agrees to accept the fact that once the validity of the tender is reconfirmed, the pre-printed clause specified in the Company's tender forms in regard to this nature shall NOT apply.

PART III

SAFEGUARDING NATIONAL SECURITY

The undersigned acknowledges that notwithstanding anything to the contrary in the quotation/tender documents, the school reserves the right to disqualify this company on the grounds that this company has engaged, is engaging, or is reasonably believed to have engaged or be engaging in acts or activities that are likely to cause or constitute the occurrence of offences endangering national security or otherwise the exclusion is necessary in the interest of national security, or is necessary to protect the public interest of Hong Kong, public morals, public order or public safety.

The undersigned also acknowledges that the school may immediately terminate the contract upon the occurrence of any of the following events:

- a) this company has engaged or is engaging in acts or activities that are likely to cause or constitute the occurrence of offences endangering national security or which would otherwise be contrary to the interest of national security;
- b) the continued engagement of this company or the continued performance of the contract is contrary to the interest of national security; or

Tender Form Page 1 of 2

c) the school reasonably believes that any of the events mentioned above is about to occur.

PART IV OTHERS

1. The bidder, its employees and agents shall not offer any advantage (as defined in the Prevention of Bribery Ordinance, Cap. 201) to the school employees, IMC members, or any parent or student representative in a committee responsible for considering any matters in relation to this contract. Any such offer by the bidder or its employees or agent may constitute an offence under the Prevention of Bribery Ordinance and may render the contract null and void. The school may also cancel the contract awarded and hold the bidder liable for any loss or damage the school may sustain.

If a school employee or supplier or contractor has committed any of the above offenses, the tender will not be considered, and the contract signed will be invalidated even if it has come into effect.

- 2. The contractor shall not sub-contract, assign or otherwise transfer or dispose of the contract or any part thereof or any rights and obligations without the prior written consent of the IMCs.
- 3. The contractor shall not, without the prior written consent of the IMCs, enter into any sub-contract with any person for the performance of any part of the contract. If the contractor considers it necessary to sub-contract the work/services, the contractor shall submit the proposed sub-contract to the IMCs for approval. The IMCs reserve the right to grant permission for sub-contracting and determine the terms and conditions of the sub-contract.
- 4. The contractor shall remain fully liable and shall not be relieved from any of its relevant obligations by entering into any sub-contract for the performance of any part of the contract and the contractor shall be responsible for the acts, defaults or neglect of any sub-contractor, its employees and agents.

Dated this _		of	20 .
	(Day)	(Month)	(Year)
Name (in bl	ock letters):		
Position:		Signature:	
Duly author	ised to sign writt	ten quotations/tenders for and o	n behalf of : -
		(Company Name)	
whose regis	tered office is sit	cuated at (Company Address) _	
			Hong Kong.
Telephone N	No. :		
Fax No. :			

Tender Form Page 2 of 2

Tender for the service of <u>Umrah Trip 2024</u>

Tender Schedule (to be completed in duplicate)

(Column 2	to be completed by Supplier)				
(1)	(2)				
Description/Specification	Total Amount (HK\$)				
A. The tender includes the followings:	i) Total for 3-star hotel				
1. Dates: 21 December 2024 to 1 January 2025 (Tentative)	and air-tickets:				
2. Destination: Makkah and Medina					
3. Target: 15-35 participants	HKD				
4. Itinerary: Please refer to Appendix 3.					
5. Transportation:	ii) Total for 4-star hotel				
Airfares (direct flights preferred), local transportation.	and air-tickets:				
6. Accommodation: 3-star / 4-star hotel					
7. Insurance	HKD				
8. Visa Application and fees					
B. Remarks: (Please fill in this part if more information is provided)					
C. Suppliers should submit the following documents:					
1. Tender forms (completed) (Appendix 1)					
2. Tender schedules (completed) (Appendix 2)					
3. A copy of available business registration					
We/I understand that if we/I fail to supply the services as					
offered in our/my tender upon accepting school's order, we					
are/I am prepared to pay the price difference to the school if					
such services are obtained from elsewhere.					
	Company Chop				
Name of Supplier:					
Name and Signature of Person authorized to sign Tender					
Name (in block letters): Signa	ture:				

School Ref. No.: IKTMC24/25-TRIP-01

2024 Umrah Trip Tentative Schedule

Date	Program	Remarks/Arrangements
21.12.2024	Departure from Hong Kong International airport to Jeddah KSA.	Transport from home to HK airport - students' own
(Saturday)		arrangement
22.12.2024	Arrival at Jeddah and then to Makkah to perform Umrah.	Transportation from Jeddah to Makkah and Hotel
(Sunday)		arrangement in Makkah by travel agent. (Accommodation in
		Makkah and Madinah should be arranged in 250 to 300
		meters from Masjid Haram and Masjid Nabawi respectively)
23.12.2024	After Fajr prayer and breakfast, proceed to Arafat, Mina and Muzdalifah,	Transportation to be arranged by travel agent
(Monday)	Mountain Hirah, Cave of Thoor and sightseeing.	
24.12.2024	After Fajr prayer and breakfast, proceed to Taif, Masjid Ar-Rasool,	Transportation to be arranged by travel agent.
(Tuesday)	Masjid Addas, Masjid Abdullah bin Abbas and then return to Makkah to	
	perform another Umrah.	
25.12.2024	After Zuhar prayer, depart for Madinah. Expected arrival at Madinah at	Transportation from Makkah to Madinah and hotel
(Wednesday)	around maghrib time.	arrangement at Madinah by travel agent.
26.12.2024	Juma prayer at Masjid-e- Nabawi (PBUH) Madinah Munawarrah.	
(Thursday)		
27.12.2024	After Fajr prayer and breakfast, proceed to Masjid Quba, Masjid	Transportation to be arranged by travel agent
(Friday)	Qiblatain, Mountain of Uhud, Salman Farsi Garden and sightseeing.	
28.12.2024	After Fajr visit to Dar al Madinah Museum	Transportation to be arranged by travel agent
(Saturday)		
29.12.2024	Visit to Madinah University	Transportation to be arranged by travel agent
(Sunday)		
30.12.2024	Journey from Madinah to Jeddah to Hong Kong.	Transportation to be arranged by travel agent
(Monday)		
31.12.2024	Arrive at HK International airport	Transport from HK airport to home - students' own
(Tuesday)		arrangement

Notice to Reject Tender for the Service of Umrah Trip 2024

If your company is unable or does not wish to tender for the supply of the services as specified in the enclosed tender schedule, please complete this notice and return it to the Principal, Islamic Kasim Tuet Memorial College, 22 Tsui Wan Street, Chai Wan, Hong Kong.

nong Kong.
School Reference No.: IKTMC24/25-TRIP-01
Tender Closing Date and Time: 12:00 noon, 14 October, 2024
To:
The Principal,
Islamic Kasim Tuet Memorial College,
22 Tsui Wan Street, Chai Wan, Hong Kong
Regarding your school's invitation to our company to tender for the above services, we are unable or do not wish to tender due to the following reason(s):
☐ The products and related services listed above cannot be provided.
☐ The product and related services requirements and specifications listed above cannot be met.
☐ The tender cannot be submitted within the deadline.
☐ Other reason(s) (please specify):
(Please put "✓" in the appropriate □)
Name of Supplier:
Name and Signature of Person authorized to sign Tender
Name (in block letters):
Signature:
Date: Company Chop

Notes on Tendering Procedures

Tenderers must complete the "Tender Form" (Appendix 1) and "Tender Schedule" (Appendix 2) in duplicate, and then put them in a sealed envelope marked "Tender for the Service of Umrah Trip 2024" together with a copy of available business registration.

The following is the return address label of our school, please cut it out for return mail.

×-----

Principal, Islamic Kasim Tuet Memorial College, 22 Tsui Wan Street, Chai Wan, Hong Kong

Tender for the Service of Umrah Trip 2024 School Ref. No.: IKTMC24/25-TRIP-01

Tender Closing Date and Time: 12:00 noon, 14 October, 2024